

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

“MAXIMA” VÁKUUM CSOMAGOLÓ GÉPEK



Olvassa el, és a készülék közelében őrizze meg jelen használati útmutatót.



Importőr: **Vendi Hungária Kft.**

Szervizbejelentés: a www.vendi.hu weboldalon vagy a 74/510-054 106 telefonon.

Bevezető

Köszönjük, hogy a Maxima termékét választotta. Annak érdekében, hogy maximálisan kihasználhassa a termék használatával származó előnyöket kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat mielőtt beszereli illetve használja a termékét.

Az Ön új Maxima termékét fejlett gyártási technológiák alkalmazásával készítették. Minden terméket megvizsgálunk és szigorúan tesztelnek annak érdekében, hogy a biztonságos és megbízható működést tegyék lehetővé, mielőtt a termék a gyárat elhagyja. A termék összes paramétere eléri vagy meghaladja a nemzeti szabványokban előírtakat.

A Maxima vákuumos csomagoló gépek sokfajta termék csomagolására használható. Ezek nem csak szilárd termékek, mint például hús vagy hal, hanem folyékony termékek is, mint például levesek és szószok. Ezek készülékek sokoldalúak és sok célra használhatók. A csomagoló és a lezáró beállítások megváltoztathatók az igényeknek megfelelően.

A Maxima cégnél rendkívül büszkék vagyunk a termékeinkre és teljes mértékben eltökéltek vagyunk abból a célból, hogy a legjobb termékeket és szolgáltatásokat nyújthassuk. A vásárló meglegedettsége az első számú prioritásunk.

Meggyőződésünk, hogy élvezni fogja a termékünk használatát és mégegyszer köszönjük, hogy a mi termékünket választotta. Reméljük, hogy a jövőben is Maxima terméket fog választani a vásárlásai során.

A Teljes Termék Skála

Modell	Szivattyú	Kamra méretei (mm)	Méreték (mm)	Max. Teljesítmény	Csatlakozás
Maxima MVAC 200	10 m ³ /h	H90 x W280 x D385	H320 x W330 x D480	370 Watt	230V/50Hz/1 Fázis
Maxima MVAC 300	10 m ³ /h	H185 x W320 x 370	H435 x W370 x D480	370 Watt	230V/50Hz/1 Fázis
Maxima MVAC 400	20 m ³ /h	H220x W450 x D460	H460 x W520 x D560	900 Watt	230V/50Hz/1 Fázis
Maxima MVAC 500	20 m ³ /h	H200x W420 x D440	H1050 x W475 x D555	900 Watt	230V/50Hz/1 Fázis

Jellemzők

A készülék felhasználó barát. A készülék munkafolyamatai: lezárják a készülék borítását, a levegő kiszívást (vákuum), gáz feltöltés, felfűtés, lezárás, címke nyomtatás, hűtés, levegő visszajuttatás, és a fedél újra nyitása. Az összes folyamat automatikusan történik.

A lezárási hőmérséklet, a lezárás ideje és a vákuum képződés ideje beállítható széles értékek között és ez lehetővé teszi a különféle csomagoló tasakok használatát, amelyek különböző anyagokból készülnek, és különböző jellemzőkkel rendelkeznek.

A készülék biztonságos földeléssel és vészleállási gombbal van ellátva. A vészleállási gombot meg lehet nyomni annak érdekében, hogy azonnal le lehessen állítani a csomagolási folyamatot sürgős esetben. Az összes Maxima készülék megfelel a CE rendelkezéseknek.

Biztonsági Rendelkezések

- A készüléket kizárólag arra a célra lehet használni, amelyre gyártották és tervezték. A gyártó nem felelős bármilyen kárért, ami a helytelen működtetésből illetve használatból származik.
- A készüléket és az elektromos csatlakozást óvja a víztől illetve bármely más folyadékkal való érintkezéstől. Abban a valószínűtlen esetben, amikor a készülék vízbe esne, azonnal húzza ki a dugót az elektromos csatlakozásból és ellenőriztesse a készüléket egy szakképzett szerelővel. **Amennyiben nem követi ezeket az utasításokat ez életveszélyes szituációk előfordulását okozhatja.**
- Sohase próbálja meg felnyitni a készülék borítását.
- Ne próbáljon bármilyen tárgyat a készülék borítása alá dugni.
- Ne érintse meg a készülék elektromos csatlakozását nedves vagy vizes kézzel.
- Rendszeresen ellenőrizze az elektromos csatlakozást és az elektromos kábelt, hogy bármilyen károsodást időben felfedezhessen. Amennyiben a dugó vagy a kábel megsérült, szakszervizzel cseréltesse azokat.
- Ne használja készüléket amennyiben az a földre zuhant vagy bármely más módon megsérült. Használat előtt ellenőriztesse és javítsa meg szakszerviz igénybe vételével.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket saját kezűleg. **Ez életveszélyes szituációkhoz vezethet.**
- Bizonyosodjon meg arról, hogy az elektromos kábel ne érintkezzen éles vagy forró tárgyakkal és tartsa azt távol a nyílt lángtól. Amikor a dugót kihúzza a dugaljából mindig a dugót fogja és ne a kábelt.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy senki sem botoljon meg a kábelben.
- Mindig tartsa szemmel a készüléket, amikor az használatban van.
- Soha se tartsa a kezét a készülék mozgórészeinek a közelében.
- Soha se hagyja a gyerekeket a professzionális gépeket használni.
- Mindig húzza a ki a dugót az elektromos csatlakozásból, amikor a készülék nincs használatban, valamint annak tisztítása előtt.
- **Figyelmeztetés!** Mialatt a dugó csatlakoztatva van az elektromos hálózathoz, a készülék áram alatt van.
- Kapcsolja ki a készüléket mielőtt a dugót kihúzza az elektromos dugaljából.
- Soha se próbálja meg elmozdítani vagy cipelni a készüléket az elektromos kábel segítségével.
- A készüléket kizárólag annak rendeltetési céljából lehet használni.
- Ne használjon semmiféle plusz eszközt, amit nem a készülékkel együtt szállítottak.
- Kerülje el a túlterhelést.
- Az elektromos összeszerelésnek eleget kell tennie a vonatkozó nemzetközi és helyi rendelkezéseknek.

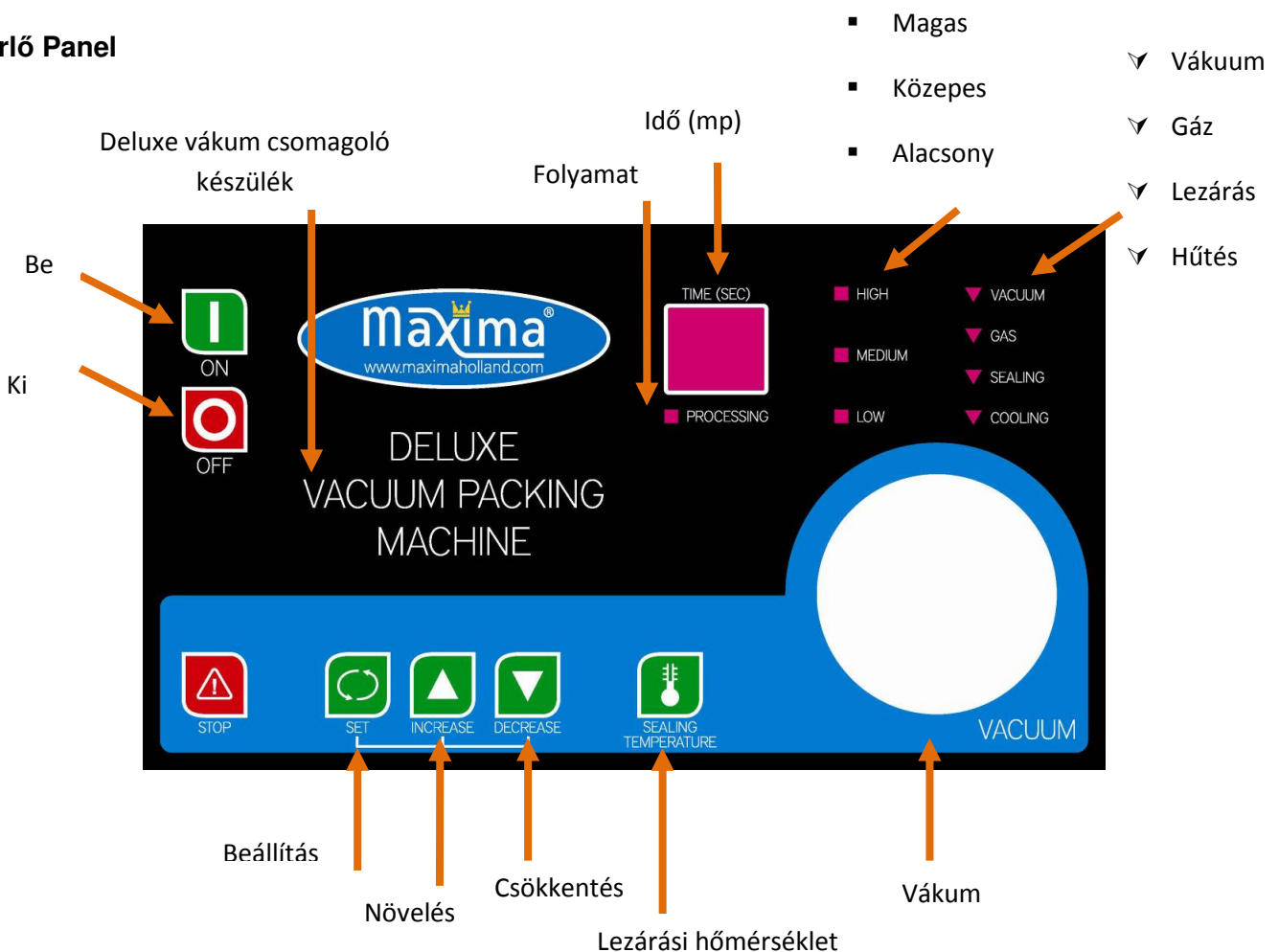
Az Első Használat Előtti Előkészületek

- Csomagolja ki és vizsgálja át a készülékét közvetlenül az után, hogy átvette azt. Amennyiben bármilyen rejtett hibát vagy károsodást talál azonnal lépjen kapcsolatba a szállítóval valamint a viszonteladóval. Tartsa meg az összes csomagoló anyagot annak érdekében, hogy azokat a szállító megvizsgálhassa.
- Olvassa el a jelen használati útmutatót teljes egészében, mielőtt megpróbálja beszerelni, illetve működtetni a terméket. Minden szerelési és beállítási munkálatot engedéllyel rendelkező szerviz által kell elvégeztetni illetve a viszonteladó vagy a Maxima képviselői által.
- A készüléket sima lapos felületre kell elhelyezni és megfelelő teret kell biztosítani a készülék körül annak érdekében, hogy készülék könnyen elérhető legyen valamint a tisztítási és szellőzési célokból.
- Amennyiben a készülékét a gyárban beszerelt hegesztett dugóval szállították, akkor a készüléket szabvány dugaljba lehet csatlakoztatni. Bizonyosodjon meg arról, hogy készülék által igényelt feszültség és a fali dugalj egymásnak megfelel. Amennyiben készülékét nem gyári hegesztett és szerelt dugóval szállították, akkor szakvillanyszerelőt szükséges hívni, annak érdekében, hogy az elektromos csatlakozást elvégezze.
- Az első használat előtt javasoljuk, hogy a készülék külsejét, a fedelét és a kamráját töröljék át egy enyhe mosószerrel nedvesített textil darabbal.
- Helyezze el és szüntesse be a készüléket oly módon, hogy annak dugója mindig könnyen elérhető legyen.

Első Használat Beszerelés

1. Készülék működtetése előtt olvassa el a kezelési útmutatót, a beszerelési és működtetési tanácsok elsajátítása végett, valamint a biztonsági szabályok betartásáért.
2. A vákuum pumpát HFV-32 nagy sebességű vákuum szivattyú olajjal kell feltölteni vagy 32N kenőanyaggal a használat előtt (amikor a készülék vízszintes helyzetben van, az olajsintnek az olajsint mutató ablak háromnegyedéig kell lennie). Működés közben az olajsint nem csökkenhet az olajsint kémlelő ablak fele alá. Ne tölts fel a készüléket túl sok olajjal annak érdekében, hogy a túlfolyás elkerülhető legyen.
3. A készüléket vízszintesen kell elhelyezni jól szellőző helyen, ahol nem kerülhet érintkezésbe korrozív gázokkal, vagy porral.
4. Az elektromos csatlakozás különböző lehet a használat helyszínén, ezért bizonyosodjon meg arról, hogy ellenőrizte a földelést a készülék használata előtt.
5. Mindig bizonyosodjon meg arról, hogy felső borítás nyitva van mielőtt az áram ellátást bekapcsolná. Indítsa el a készüléket oly módon, hogy lenyomja annak felső fedelét, ami által az eljárás automatikusan elkezdődik (az elektromos fedelű készülék sorozat esetén kapcsolja be az elektromos ellátást és a felső fedő automatikusan kinyílik amikor megnyomja a Start gombot, ami a vezérlő panelen található és amely megnyomásával a ciklus automatikusan elindul) A három fázisú vákuum készülékek esetén kérjük bizonyosodjon meg arról, hogy a vákuum szivattyú a helyes irányban forog. Amennyiben az irány helytelen egyszerűen fordítsa meg az elektromos csatlakozás dugójának belső huzalozását.
6. A vákuum szivattyú előmelegítését egy alacsony hőmérsékletű munkaterületen kell elvégezni. Kapcsolja ki a melegítési folyamatot úgy, hogy nyomja meg a **SEALING TEMPERATURE** (lezárási hőmérséklet) gombot az ellenőrző panelen. Ez annak érdekében van, hogy meg lehessen előzni a fűtési folyamatot, valamint, hogy csökkenteni lehessen a készülék kopását. Működtesse a vákuum szivattyút egy pár percig, amint azt később leírjuk a jelen kezelési útmutatóban és ezt követően a készülék használatra kész.

Vezérlő Panel



Programozás

Kérjük, minden paramétert állítson be a használat előtt.

1. Csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz, nyissa ki a felső fedőt és kapcsolja be a készüléket úgy hogy lenyomja az **ON** (be) gombot. A kijelzőn megjelenik “--”.
2. nyomja meg a **SET** (beállítás) gombot, a **VACUUM** (vákum) jelzőlámpa kigyullad és belehet írni a vákum időt. Nyomja meg az **INCREASE** (növel) vagy a **DECREASE** (csökkent) gombot annak érdekében, hogy növelje vagy csökkentse a vákum időt a 0-99 másodperc között.
3. Miután beállította a vákum időt, nyomja meg a **SET** (beállítás) gombot és a **GAS** (gáz) jelző lámpa kigyullad annak érdekében, hogy be lehessen állítani a nitrogén töltési idejét. Nyomja meg az **INCREASE** (növel) vagy a **DECREASE** (csökkent) gombot, hogy növelje vagy csökkentse a nitrogén töltési idejét 0-9.9 másodperc időtartamok között. **Megjegyzés: Néhány modell nem rendelkezik nitrogén töltő funkcióval, ebben az esetben a készülék automatikusan átáll a zárási idő beállításához.**
4. Nyomja meg a **SET** (beállítás) gombot és a **SEALING** (lezárás) lámpa kigyullad, hogy belehessen írni a lezárási időt. Nyomja meg az **INCREASE** (növel) vagy a **DECREASE** (csökkent) gombot, hogy növelje vagy csökkentse a lezárási időt a 0-9.9 másodperc időtartamok között.
5. Miután a lezárási időt beállította, nyomja meg ismét a **SET** (beállítás) gombot és a **COOLING** (hűtés) lámpája kigyullad, hogy belehessen írni a hűtési időt 0-9.9 másodperc időtartamok között.
6. Miután a lezárási időt beállította, nyomja meg ismét a **SET** (beállítás) gombot annak érdekében, hogy befejezze a paraméterek beállítását és “—” jelenik meg a kijelzőn.
7. Nyomja meg a **SEALING TEMPERATURE** (lezárási hőmérséklet) gombot, hogy megváltoztassa a lezárási hőmérsékletet. Nyomja meg többször a **SEALING TEMPERATURE** (lezárási hőmérséklet) gombot, hogy kiválassza a kívánt hőmérsékleti értéket. Három érték lehetsége **“HIGH”** temperature” (magas hőmérséklet), **“MIDDLE”** temperature” (közép hőmérséklet) és **“LOW”** temperature” (alacsony hőmérséklet). Figyelem: A működés során az állapot jelző lámpa pirosan világít amikor a lezárási történik. Ha az állapot jelző lámpa nem világít, az azt jelenti, hogy nem választotta ki a lezárási hőmérsékletet.
Ha a lezárási hőmérséklet túl magas vagy a lezárási idő túl hosszú (norm.: 1.0-1.2 mp), abban az esetben a hegesztő él eléghet! (Ez nem garanciális meghibásodás).
8. Amennyiben az ön által választott készülék elektromos vagy sűrített levegős fedőnyitó szerkezettel rendelkezik, a visszatérő levegővel működő fedőnyitási idő előre be van állítva. Az idő relé általában a készülék belsejében található és a működési időtartamot nem kell módosítani.
9. Minden esetben amikor a készülék áram alatt van ezentúl az “—” jelenik meg és a készülék a megfelelő beállítással fog működni.
10. Megjegyzések és ötletek: Felgyorsíthatja a vákumcsomagolás folyamatát, ha egy szilárd tárgyat helyez el a kamrán belül. Ez annak érdekében történik, hogy a kamra űrtartalmát csökkenteni lehessen, ami által a vákum képzésre fordított idő csökken.
11. **FIGYELEM! NE ZÁRJA EL A KAMRÁBAN LÉVŐ LEVEGŐNYÍLÁST!**

Használati utasítások

1. Nyissa ki a fedelet, kapcsolja be a készüléket és válassza ki a megfelelő vákum csomagoló tasakot a termék számára.
2. Állítsa be a működési paramétereket és válassza ki a lezárási hőmérsékletet.
3. Helyezze be a vákum tasakot a kamrába annak nyílásával a lezáró rúd tetejére helyezve. Tartsa a tasakot a csipesz segítségével.
4. Zárja le az akril fedelet (az elektromos vagy sűrített levegős működtetésű sorozatok esetén, egyszerűen nyomja meg a start gombot) és a készülék automatikusan befejezi az eljárást. Tartsa a fedelet lenyomva az által, hogy ráhelyezi a fedéltartót.
5. Az eljárás során a vákumkamra önlezáró vákumot fog kialakítani és a fűtési, valamint a lezárási eljárás vákum környezetben történik, amikor is a LED kijelző a kijelzőpanelen a folyamatábrát fogja mutatni. A **PREPROCESSING** (folyamat) mutató a kijelzőn fogja mutatni a folyamatot.

6. Amikor a **VACUUM** (vákum) kijelző világít a kijelzőn, a készülék vákum állapotban van, a LED kijelző avákum időzítőt mutatja, és automatikusan be fog lépni a következő munkafolyamatba miután az eljárás befejeződik
7. Amikor a **GAS** (gáz) kijelző világít a kijelző panelen, a készülék a gáztöltő állapotban van, a LED kijelző mutatja a gáztöltési idő hátralévő időtartamát és automatikusan át fog lépni a következő munkafolyamatba miután a visszaszámlálás befejeződik. Néhány modell esetén ez a funkció nem aktív és emiatt a kijelzőn ez a mutató nem jelenik meg a működés során. Ezután a folyamatot a lezárási állapot követi.
8. Amikor a **SEALING** (lezárás) kijelző világít a lezáró rúd felmelegszik és lezárja a tasakot. A kijelző panel a lezárási idő hátralévő időtartamát mutatja, és a hűtési állapotba lép automatikusan miután a visszaszámlálás befejeződik.
9. A hűtési állapot folyamán a **COOLING** (hűtés) kijelző világít, a beállított idő alapján a készülék nem működik a hűtés folyamán, és miután a visszaszámlálás befejeződik, a levegő visszatér, a fedő automatikusan kinyílik és a teljes folyamat befejeződik. Ezt követően elő lehet készíteni a következő ciklust.
10. Nyomja meg a piros vészleállító gombot abban az esetben ha vészhelyzet állna elő a csomagolási folyamat során és ebben az esetben a készülék leáll.
11. **FIGYELEM! NE NYISSA KI A KÉSZÜLÉK FEDELÉT, AMÍG A TELJES FOLYAMAT BE NEM FEJEZŐDIK! ELLENKEZŐ ESETBEN A KÉSZÜLÉK KOPÁSA FOKOZÓDIK ÉS ÉLETTARTAMA CSÖKKEN!**

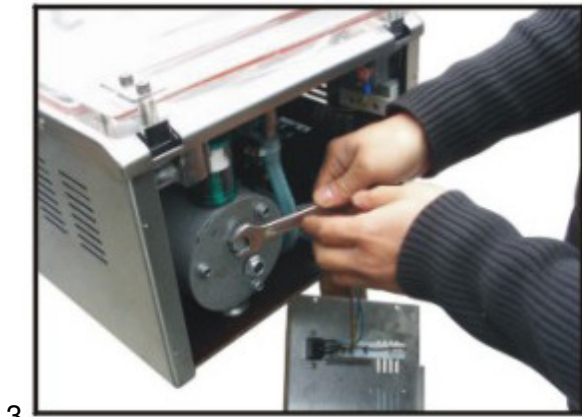
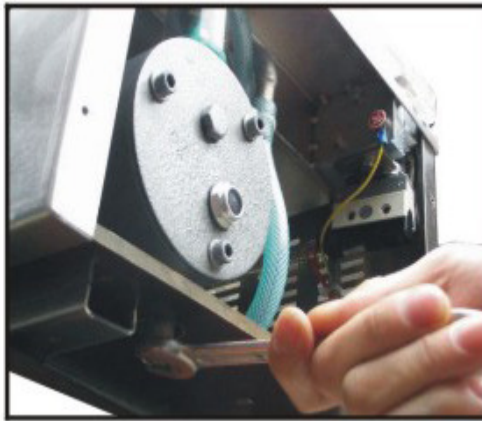
Megjegyzések:

1. A szilikon gumicsík egy oldalas záró elemmel rendelkezik, a másik oldal pedig a betűk és a számok beírására szolgál. Így a betűk és a számok dombornyomásban jelennek meg a lezárt felületen.
2. Kérjük ne működtesse a készüléket anélkül hogy a vákum tasak lenne benne. Máskülönben a hűtő elem gyorsan károsodhat.
3. Szüntesse meg az elektromos ellátást és húzza ki a dugót amikor a készülék nincs használatban.
4. A vákum mutató kijelzője különböző lehet más-más országokban.
5. Kérjük biztosítson elegendő hűtési időt, amikor az eljárást magas hőmérsékleten végzi.
6. **FIGYELEM!** Győződjön meg arról, hogy a készülékben elegendő mennyiségű vákum olaj van. Mindig időben tölts fel az olajat!
7. **Minden használat után ellenőrizze a betekintő nyíláson a kenőolaj szintjét és azt hogy a működtetés közben került-e pára vagy nedvesség az olajba.**

Amennyiben az olajszint alacsonyabb a megengedettnél, tölts fel! Ha az olaj felszínén víz cseppeket vagy páralecsapódást lát MINDEN ESETBEN CSERÉLTESSE LE SZERVÍZZEL AZ OLAJAT!

Az olajba kerülő nedvesség a vákuumpumpa meghibásodásához vezethet ami nem garanciális természetű hibának tekinthető!

A szivattyú újratöltése 10



A szivattyú újratöltése 20



Tisztítás és karbantartás

- Mindig húzza ki a dugót a dugaljából mielőtt a készüléket tisztítaná.
- **FIGYELEM!** Sohase merítse be a gépet vízbe, vagy bármilyen más folyadékba!
- Tisztítsa meg a gép külsejét és belsejét nedves textília darabbal (víz és enyhe mosogatószer).
- Sohase használjon agresszív tisztító vagy súroló szereket. Ne használjon semmiféle éles vagy hegyes tárgyat a tisztításhoz. Ne használjon benzint, vagy hígító anyagokat a tisztításhoz! Ne használjon súroló szereket.
- **FIGYELEM!** Sose használjon slagot, illetve vízsugarat a gép tisztításához

Tárolás

- Hűvös és száraz helyen tárolja a készüléket.

Garancia

12 hónapos garanciát vállalunk a vásárlás dátumát (számlázás dátumát) követően. Az alábbiak nem tartoznak az ingyenes szolgáltatásinkhoz:

1. Szállításból, beszerelésből és helytelen csatlakozásból fakadó hibák.
2. A műszaki adatokban leirtaktól eltérő elektromos energia, illetve feszültség csatlakoztatásából fakadó részalkatrész meghibásodások.
3. A termék szétszereléséből, átalakításából, és engedély nélküli gép vagy elektromos alkatrészek cseréjéből fakadó meghibásodások.
4. Helytelen használatból, tisztításból, vagy karbantartásból fakadó hibák.
5. Nem-ember által okozott meghibásodások, mint például abnormális feszültség, tűzkár, villámkár, árvizkár, és egyéb természeti kár, valamint a patkányok és egyéb károkozók által okozott károsodások.
6. A felhasználói kézikönyv nem-követéséből fakadó károsodások.
7. Fogyó- és elhasználódó alkatrészek.
8. Átírt vagy hiányzó számla.

IA folyamatos fejlődésen alapuló üzletpolitikánk megfelelően, fenntartjuk a termékek átalakításának, azok csomagolásának, illetve dokumentációjának átalakításának előzetes értesítés nélküli jogát.

Ártalmatlanítás, környezet

Élettartama végén, a készüléket az akkor hatályos előírásoknak és irányelveknek megfelelően ártalmatlanítsa. A csomagoló anyagokat, mint műanyag és papír, a megfelelő konténerbe helyezze!